ՀԱՏԸ 5 ՄԻԼԻԷՄ

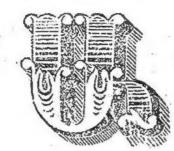
P 1 P & C & B 18 18

Տաբեկան Վեցանսեայ

69 h 98 ND . . 2. A. 80 uesavazvaz de.

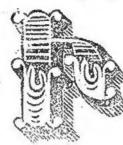
valensomerench zurur anget storftomment

ursorustr Lbbnz U4rshabut









ULANGHE CULOPAR OPHUE

_____ ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ՇԱԲԱԹԸ ԵՐԵՔ ԱՆԳԱՄ ____

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

Surm Runt Sursur, Phr 16 **Ա**ՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

Zuust

Journal ARE B. P. M 600 Alexandrie, EGYPTE

ATLANTARIAN SOURCES SOURCE SOURCE SOURCES SOURCE SO

SPORTS-PARENCE AND SPECIFFER PROPERTY OF SPORTS OF SPORT

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆԸ

<u> Բանակատեցիին կաղմակերպու</u> Թեան գործին մեկ մեր, այսին չն այդին, կատարած բաժինը դեռ հեուն է կանոնաւորունեան փափաջուրջ արտիջարիր վետ և հարաբելը, «hbn.» l'pubed, nondsbube pubb կը հաւասանն թե մեր հոն երթա The apple smanly of many dule Stepp zum wette fumetimbe bit le լարի միբղավամ դիաձվի լարդոժմ գրգ աստութնունիւթյուն անի ան 4.64.

Connection of winder to the աել տալով միայն՝ քժե նակորդին, ինչպես ներկային ալ պատասկանա. mar, urbis u,s ut & bmild plat ազգ. իչխանուներւնը։ Դիտեց է ջ թե պահանվուածը մեր կարողու₋ թեան օակմանեն վեր և նիւթական անկարելիունեանց բաղկող բան մր 15, apatugh punch fot hudung. իագան ինրան եքքան աւ անաի նելայ. ժիայն թիչ մր կանոնաւորութիւն և բիչ մը համակարգութերւն է դոր կրնային առջի մեկ օրեն Հաստատած ըլլալ անո՞նք որ պաչ-மை வாழிழ்கு விள வுடியப் ச்பிதவர் சிகா Splur p domapano, ment p le மிழ் அடையிர மாய்புகர் கட விகியկան գոգութիւններով, բայց դրա-Apana mijumpah sprud ale ub mit. ոսը աւելի դժուարութիւն կը կրեն բարեկարդելու ջան ինչ որ կրեցին սկիդբները հիմնելու համար։

A photomita for the min dubgli gap attag, Zwitpu, Pop-Vershink Բանակատեղիին dt) ուներնը կա. տարելիք Ո՛չ վրաններու հաստա տունեան, ո՛չ աժենօրեայ գլիսաւոր மிமாகிருடும் வே அசெய் திசியம், ம் யழ գաղթականներու կենցաղին ներ քին իամդարբեակար ժանջ բեն, սնոր՝ 6 dan't ple place plat que demi արդամ ըլլային ։ Պարդապես նըպաստներու Հաւաջման, աւելի ճիչ-4-ն քրահանդարը թ տանա նայկու մին գործն էր՝ որ հարկաւ իր ման... րաժամնութիւններն ու կնջիոները պիտի ունենար և ունի, ու արդեն այս պատճառաւ կաղմակերպունքիւն կը պահանչեր։ Եթե նկատի ունենանքի եր Բոր-Սա յիտի փոքրանիւ Հայ դաղունը, գրենե առանց բացա. ոուներան, առաջին վայրկեանեն իսկ ինւթգին գ լիովին արամագրեց այդ գործին, Թե նոյնպես առաջին օրէն ազգային իշխանութիւնները իրենց մեկ պաշտծական ներկայացուցիչը ունեցան Բանակատեղիին մեջ, Թե Կարժիր խաչերը, Գա-Տիրէինը ժանաւանգ, աւելի կամ նուաց հեայուն հանդաման քով բայց անիսափան, ունեցան հոն իրևնց անձ. նուեր այիստաողները..., ժիժիայն աղդ. իչխանունեանց աննակատե பாட்டும்யர்மு, நாட்டு நமாயர் விக்காட்ட գասու թեամըն է որ կը բացա. իրրև **Ցանձնախումբ, սակայն հ**րչ-

արուին կազմակերպութեան գործին 16) Թողուած պակասները ու այդ պակասներեն ծագած անպատենու-Թիւններն ու անախորժութիւննե.

Բաց խօսին թ. Թեպետ Բօր. Սայիտի

Տայ դաղութին և Գահիրեի ու Աղե.ը. սանգրիսյ ազգ. չրջանակներուն մեջ կր հասկնան Թե ինչի կ'ակնարկեն այս տողերը, բայց անոնցմե գուրս ընքերցողներու ժեծաժամնունեան Swdwp we pwant of utmpt ywp. գաբանել խնդիրն և ըսել՝ Թե անպատենունիւններն ու անախորժու... Թիւնները յառան blud bu նախ աչխատունեսմեց կանոնաւոր բաժա նումի չգոյութենեն և յեսույ Բօր-Սայիտի Տեղական Յանձնախումբին տրուած իրաւասութիւններուն անորոշուն են էն, մինչ այդ βանձնախում բր w.juop wi, dunt wi, wihrudbes t այնահղ իր աժենանդաններովը որոնւք անհայիւ այ խատած են մինչև Տիմա և որոնց ըրածը կարելի չե սև իտատերը ժունոբը ատերբրաբար եկող գացողներ՝ ենեն լաւագոյն բարիկանեցողուԹեամբ ալ օգաստագ հենաը։ • • Զիշմե տեմ տնաաճառներով, βանձնակոռմբն, այսօր, մասամբ վենի մեջ է աղգ. իշխանութեանց հետ, ըսել կ'ուգեժ իր անդամներեն ոժանը վենի մեջ են, ինչ որ вանձնակսումբին մեծ ալ ան. Տաժաձայնութեսան մը գոյութեւնը կը նշանակեւ Արդ, ասիկա է որ ցառայի է, և են է կոյն իսկ աղդ. իչխանուներներն իրաւունք ունին վենին անդի աուող մասնաւոր պատ... ճառներուն մեջ, անիրաւ են սակայն սկզբնական պատճառեն դատ՝ այսօր ալ, տակաւին, կտրուկ կար. դադրունիւն մը չբնելնուն և իւրա... Ֆարջեբեկը ին հաասոր ահահաօրը ու իրառասութիւնները չՀասկցնելնուն Համար։ Ատոր կ'սպասեն ամեն քը Pop-Unispul dty, dty ft dhen under 26d about Of his oգուտ կաժ հանոյը կը դանեն ո. մանը ձգձգուժի և անորոյուն հան քաղաքականութեան մր մեջ։ Աժեն պարագայի, բացարձակ սիսալ է այն դաղափարը Թե Բօր. Սայիտի Ցանձնախումբն ութիչ ոև է տեղի մը Bանձնախումբին պես նպաստ Հա. ւաքելու պաշտոնը ժիայն ուներ և ատոր վրայ կը վերջանալ իր գոյուներւնը։ Իրաւ է Թէ հրաչալի ար. դիւն ը մըն է Բօր Սայիտի պես equally which we dig 450 nothit w. chip quedwa de Somewohl osurfibrt' puly ban ha mult wepl մեծ եղած է ու է իր մատուցած ծառայուն իւնը աշխատուն հան, ար-Sund ple at Sulagar Elbuis off, man ap du and gurpentarior spie u, p . ? րոս իանժամեսուները նրբես ա-

լանն է գարեր արևորվամենան եր հետ

ment to be Supplied welch outles. նափակ իրաւասութեիւններով ջան wamp top up it & handanhopman թիւն կատարուած չէր դեռ» Վրս. տաֆարար՝ իրենցմե ոչ մեկն այդ պատճառաւ պիտի լջեր դործը. ա. արկա արդեն կարելի չէ երը մարդ Հայ է ու այնդան down կր դանը. ւի Հայկական Ցաւի ու Հպարտու-து தன் கிற கோர்கள்கள் முறு விருவ կերին գոր կը պարգէ Լազարէի Բա-Bulgumbeghis Shugh fot haple Supորականարչաս այկրութատ նորականը գծուին և իրենց դերը չարկամար. Suchi...

Ազգ. իչխանուն հանց վերջին արժադ կատանաց իանդակբնանու՞ թեան նայելով՝ Բանակատեղին հինգ. գլխաւոր բաժանում ունի այսօր, Տայկական տեսակետով, ա. վԹերա_տ երց, ը . հիւանդանոց, դ. վարժա. րան, գ. խոՏանոց (տկարակազմնե_ րու), եւ արհեստանոց։ Ասոնցմե հիւանդանոցը ԿառավարուԹեան և Հայ Կարժիր-Խաչին (գլխաւորաբար Գահիրեի մարժնոյն, Արև բումեդրիոյ կարժիր խայր վճարեալ ու վկայ. kալ հիւանդապահուհի մը միայն ունենալով հոն), խոհանոցը՝ միմի– այն Գահիրեի կարմիր խաչին, վարժարանը՝ Հ. Բ. Ը, Միութետան, Ար. հեստանոցը՝ ազգ. իչիսանուխեանց և ժԹերանոցը`․․․ յայտնի չէ Թէ ո՞րի կողժե կը յանձանձուին, Թեպետասոր այ միժերապետը Կարմիրlought անձնուեր անդամե երեն մին է՝ Գահիրէեն եկաժ։ Շատ մը խըն, դիրներ որոնը ծագած են և կաղ... մակերպունեան պակասը կը յայտ. րթը, այս վերկիր հագարուդիր շուհչ կը դառնան...

Lan he deplughted top. Um. յիաի այցելունենես ներչնչուած և գուտ գործչական անսակետներով գրուած այս բանի մը յօդուածնե. րը գարելի չէր ու չկրցայ աժէն րան րսել անոնց մեյ Ո՛ւ դնակա... աում, ո՛չ պարսաւ բաժնելու հոգը ուներալ հոս։ Հանրային գործի մեկ փափարը և ջան ըն իսկ չեն բա... Lop of hus summer for Sudup to Spust արդիւնը պետք է։ Կարելի չէ ըսել թե արդիւնը չկայ։ Շատ բան hդած է, բայց չատ բան ալ շլլալի բ կայ . Ժողովուրդ և անկանի օժանդակուներանը և ազգ. իչխանուներւն. ներն ու մարժիններն աւելի իժաս. աուն գործունեու Թեամբ՝ կրնան Բօրմորդեմմականիրար լաևակա փոմվլա կեան ըն ու Եդեպոանայուն պաաիւը փրկել...։

ՎԱՀԱՆ ԹԷՔԷԵԱՆ

1410 290

REPUT 12FOUTAIN ...

Չի կայ Թերեւս ներկայիս մէջ, ուր սակայն երն աշխարեր Վայոց Ձոր ժը, «արտասուաց հովիտ» մբն է տեպարա_ դիծ, մարդ մը աւելի դժբաղդ ըան Վէ-

man brak ube ? ub min haping ally guilant up and publicht; by flet was hunemy to date-Tur quely ur Embanduby uraphury ata, u" րոնք հայրենիքին անպատուունեանն ու. կորուսաին կալիսատին միևւնոյն ևումև. டிவர் வுவர் நீம்.ஐ விவர விக்கட்டுக்கம்ப் வட ետևմարազարվեր աշխատրհար երև բև-

իր հասկնա ը անհուն դաւր մեծ արուհոտագետի մը, որ հոյակապ գլուիւգործոց մը աւարտելու վրայ է, երբ յան... րանց ի,անժինրը ռելունն հասան ատորբնաթ իր սաևըծագործուներնը, աշելի դե՛լ, կ ումուդրուր մայր ճարհի! փենթ[....

Ահա Վենիդելոսին վիճակը. Հելլենուներնը կ'նը մեծցուց, ինչքով ու hum pail. Harde merte applicate dala, -ակադվ մի արարարար ծներ լուրանություն նացման ու Թող չեն տար. ի՞նչ կ'ըսեմ , handangang gual bal dala meril durib or weepment and light bong ubtach pung to bepte poss

h quen 4' put, 4' manufult was be չայրենակիցներուն,սրտակեղեք չեչտերով.

-Աստուածային առիթ մըն է որ կը blephagainny diegh, theuthat poor haugh. ցեւն, որջան գեղեցիկ է ան... մեր «ժեծ երադ»ին դէմ բը ունի. .. տեսէ՛ք, ան 4p Jump, Buckepp 4p huphunt ship սաիպողաբար... ա՜հ, Թող չի տաևը որ whyth hpfous

- Երթայ բարով... կը պատասիսա. անն «փուրագոյն Յունաստան»ին իսան...

դավառ կուսակիցները։ - Բայց մէյ մըն ալ չի վերադառ

Lungs . . . 1 — Թո՛ղ չի վերադառնայ...»

be. It shapping for amymme blinks or արդանանավարգրություն ուրա հեր ժանա-P\$

ի՞նչ տարսոաղդեցիկ ողբերդունիւն մըն է որ կանցնի հերկայիս Յունաս_ mobile if 19, naphpane file to the upnet wնունը կարևլի է դնևլ «Արքան կ'զբոս.

U.p.port Postuffuntiffe A. t t, L by զրուսան ըն ալ, Հիշկոյի անձնաւորու-Bhai' Ֆրանսուա Ա.ի զբոսան թին պես, արիւնուս ու վաանգաւոր խաղ մին է, եղերական ժամանը մը, եթե կարելի է Engl - թումանին են ոչ ույլ իրչ է հումա ենել ենլլենու Թևան ապագան, Յոյննթուն «Մեծ Գաղափարը», այնքան գեղեցիկ ու իսշոտիար սևճար լևետևոքիի արևալու

Uhnp illed opermuente Athletene ոկասի հաջումի արդիօմ դարի ամատրի վերանաս անպատուութեննքն ու մանքն, թե սրջային առվաշին հայեր հայարութը հա^հ նուլորնուսմ մեօսուր երը մաչ անակ թևայ ար վերձ ի վրեչոյւ

My uponts

Մ. Ս. 4ԻՒՐՀԵԱՆ

ՀԱՑ ԿԱՄԱՒՈՐՆԵՐԸ ՍՈՒԷՑԻՈՑ ՀԵՐՈՄՆԵՐՈՒՆ

3000

Philiman, 16 2nhm. 1915

Swpatel Shopen allebrate Ամբեսուրաենիա

Ձևր պատուական Թերթին միջոցաւ անդեկացան ը Բոր-Սայիտ հասնող կիլիկեցիներու Վիճակին, որոնք բարբարոս արութանը մէդ բերու ագիր ճա<u></u>արահաև կռունլէ վերջը, ազատասեր Ֆրանսայի -օդբ դգևգակ իոյժմաժա դդեռաժատրան Soull danding agues bertaton garden Alegan pund the Bungar puntiliple to Sugarat p Dp. pullualit top limpto offine litture there-Ի՞նչ նղերական ու յուսանատական [Թացած է մնզի և ազատած է չորս հա.

queplie melet den Unetenfungt singpleնակիցները և բերած է Բօր-Սայիտ։ Մէկ hondis Bombount to offen hondis Using then matte affing he duby the depring րմետունորեն թ անուները բարմուսանարկա համար Բայց մենը Հայերս պետի ձր. դեռը որ այս երկու աէ րու թիւնները ամեն պետքերնուն դուտոցում տաև, ո՛չ, Shing me we often abrught blende formitլու չենը. հարուսաքն մինչեւ աղջատը իpling put fue pleplene the workly dudenնակ, արդէն համեստ դասակարդը, ամեն ժամանակ և ամեն պարագայի, lepunp ofunc flows swipp 40 lut, by me նեցածեն աշելին արամադրելի կ'ընկ։ Բայց հարուստ դասակարգը միչա ան. տարրեր կը միայ ասանկ պարաբաներու 152. I ham majubih h' pilme ofunt Bluis Հայները. հարիւրեն մեկը աննչան գումարով մը կը մասնակցի, իրենց քսակ... sphare belante myurb fambelut familing, չին ուղևը իրենց միլլիմէն հրաժարիլ. Ո՛վ հարուստներ, ո՞ր ժամանակին կ թա_ պասեր, հ°րը ձևր քարացած սոպեն ակmp fullurd, man auchat, phud odnur-Blub dufthen taply blimpe U. Judah shall made furthe at shading uraphարդ առաներ և պատերազմի գալտը մեկա նիք. ո՛չ, ո՛չ. դուք ձևը հոյակապ ա-Member Spale of the mountait & pr gale հանարտունիւնը մի վրդովել աղդը Shoult should tope Bulunt office Black Greet, nepty offus. Luguiniarit 159 Lugar Chen the g. puppuppu Parpep սիսիենանիը կերպով լո ուղածը ըրա։ quizalepp le qualepp Luine wehrland likeկունցան, երիաասարդութիւնը։ վճացաւ, կոյսերը պոնունցան, մանուկները իրը դերի վաճառքի հանունցան, հարսաու Theup memph unnelegme, Utly dang munugut on den upsudupsud fugun. maninging payabily dud of indungang bruelemme effizie depopia desphonien. Solu Ron-Umspen blued aby ontone Whente wrom the works about neppy poil the ուղեր, այլ միայն ապրելու համար հար, սլատոսվարունլու համար հագուստ, եթէ ளா ளி சிரி வாக்டிக் கிறநி, வாக்குழு வூடித்க ձևոլի, ո՛վ քանոինա բանուսարբեն։

Մենը՝ հայ կամաւորներո, այստեղ հոնեն դակի բրան դենաև հուրեր հուրեր անրաբա թեան աղաղակը, չի կրցանը անտարբեր Thus, the stylty une (10 hupu) opuորանական գագ գագ ին ծալատով միդոնակ որոնը պահած էինը մեր անհրաժելա արետանիրուն համար՝ հիմա ամենան մեկ արոշեցինեն Կիլիկեցի մեր եղբայրներուն և քոյրերուն զրկել, որոնք ժեն աւելի օգնուննան պետը ունին։ Չնյին գումար d't, հազիւ 60 ֆրանը։ Աղջատ Սամա. րացիին լումային պես ընդունեցեք մեր այս նուէրը և Ալևքսանդրիոլ կարմիր իլաչին յանձնեցէք, որպեսզի պետք եղածը առևեն և Բօր. Սայիտ ղրկեն։(*)

Որհաքին հանրբող Տասնապես՝ Եփբեմ Եփբեմեան, Մերկեր Մերsինեան, եսալի Պօլանեան, <u>Ցակոր Քեշի</u>շbut, Absent Varquebut, Punknu Junպաշեան, Գրիգու Մեւճիեան

Նուիրատուներն են

Տասնապետ՝ Եփրեմ Եփրեմեան՝ Գրր-Շէհիրցի (Գաղատիա) 10, Գրիգոր Մէր... Sphuri Tolubyh 10, bumih Tojubhuru papting 10, Theopen Veryamphate Very րաչցի 10, Թաղեոս Գասպարեան՝ Ջալկարացի (Պրուսա) 10, Յակոր Քելիչհան՝ Գոնիացի 5, Մերկեր Մերտինեան՝ իպ-மிழிசுழ் 5: Ane.மீனம் 60 கிழம்படு.

(*) Unfi landauphi his dulingarend 60 br.h գումաքը չստացանք տակաւին, հակաnul 10-12 or algud pilainis:

0. h.

PULLPULLS PRASEL

ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԵՐ

ի վեր դաւական ատեն անդաւ որպես դի կարևլի ըլլայ այժմ , հրատարակուած ըսառյա տեղեկու թիւններու և նուն իսկ պաշտօնական լայտարարութիւններու օգ... առ թեամբ, լոյս սփոել անոր նախըն. **Թաց պարադանն**րուն վրայ և բացատրել մեկե աշելի կետեր որոնը ուջօղուած կը

Muy ին սկիզբները։

Urma phodur blend ub the amint հղած լայտնունիւններէն, սա է նե՝ kplepapy whomis priming to upleft tipe ժանօրինակ պայժաններու մէջ Յունաստան խարեց յուսախարեց՝ Դաչնակիցնե թը, վերջին վայրկենին գլանալով ա Չակցութիւն մը որ խոստացուտծ էր, որ mujufini hirkum mja muquat, jam mւնլի ըան անցնալ փնարվարին։ Առաջին անդամ, կը յիչուի որ խնդիրը Տարտա_ ների գործողութեանց մասնակցելուն վրայ էր, Վէնիղէլոս նախարարապետ էր ու համաձայնած Դաշնակիցներուն հետ, արունը ըստ այլում ձևուսարկած երև գին... ուսրական հարկաւոր գործողու Թևանց։ Pour But By Buguenphi Ikpou junus phyme 45 hat and whiled be juchus կան միջամաունեան յօդս ցնդումը։ Անցեալ Սեպտեմբերին, Վերիզելոս դարձ... հայ կը դանուկը իչիսանու Թևան դլուիսը. Պուլկար անակնկալ զօրաչարժին Վենիգելոսի կառավարու Թիւնը պատասիսանեց անանիջապես յունական զօրաչարժով, յրսատիօնքը հայարընալ այստես ին միատորունիւնը պատրաստուող յարձակու մին դէմ պալապանելու իր դաշնակից Սերպիան։ Վէնիղելոս միևւնոյն ատեն կը համաձայներ Դաչնակիցներուն հետ որոներ կը հաշանեին ղրկել 150,000 գինտոր ի Սելանիկ, իրը օգնութիւն **Ցունաստանի, տեղը բռնելու** համար արա ըստակու թեամը սերպ գինուորնե. րուն, գորս, ըստ իրենց դաչնագրու Թեան մեկ յողուածին, Սերպիա պարտաւոր էր **Ցունաստանի արամադրութնան տակ դը**... նել Գուլկար յարձակման մը պարադա. **յին։ Սերպիա զրաղած ըլլալով Աշսարօ**դերմանացիներուն հետ հեւսիսի կողմէ, Դաչնակիցները իրենք կ'անցնկին անոր անոր հարառային կողմը։ Պալքանևան յանկարծաստեղծ վտանդաւոր կայութիւ եր կարելի էր փրկուած նկատել, քանի որ Դաշնակից և Յոյն գինուորական մի... ացեալ ուժերը լիուլի կը բաւէին պուլկար վտանդին առաջ ըր առնելու, մինց Սերպիա պիտի կարողանար կասեցնել ժրեղար անշատարճեն՝ ին եսնոն արդրևն աւժմրիսվ արսև մել, բևինսևմ արմուլ ենլալով, սակայն, Քօնս Թան Թեն Թագաւորը ճամբեց իր նախարարապետը, բրաօրէն արելով գոյացած համաձայնու Թիւնը Դաչ-**Կակիցներուն հետ, ի դերեւ հունելով** Դայնակիցներուն յոլոր որ այս անդաժ sosut melet pure des to haplife t publ բացաբծակ ապանովութիւն մր՝ արուած ըլլալով նախ որ Վենիլելոսի նախարա րու 6 իւնը ընդհանուր ընտրու 6 իւններեն հաջը կը վերադառնար խորհրդարան և իլ խանու Թեան գլուի՝ իբրեւ աղդային մեծամասնաւ թեան վերաքաստատուած **Ներկայ**ացուցիչը, երկրորդ՝ որովհետև այս անդամ Յունաստանի միջամաու Թևան _ դատ միրորդութոց գամալական դի դորութու րեր հանդաման ընկրով. անկկա իրեն դա. ցարձակ կերպով պարտադրուած էր ա՛յն. քան դինքը Սերպիսյ միացնող անմեր, ժելի դաչնադրու ժենեն՝ որդան պուլկար վատնգէն, որ միայն Սևրպիոյ <u>Հսպառ</u>... Նար, այլ Հելլենուննան ալ։ Անոնը որ Դաչնակից դիւանագիտութնան ոկսոլները կը մատնանչեն ատենե մը ի վեր լեզուա. նի աշիւնով մը, պէտը է խորհին որ այս ակարադային մէջ դէթ՝ սիսալը, եթե սրfami has, of abust paymaphile to my անխառաափելի էր գրեթե։ Դաշնակիցը **Հարկաւ հակատման, կասկածած ըլլա**լու են պուլկար մատնունիւնը, բաց իրաւունք ունեին չնախահեսելու լունական դասայքութիւնը։ Ու ասիկա կը ընտցատրե wale of b'une white guillandaulph b. have appearanten a menuficiand, be ma-மாசி ஆயின் கும் கும்க்கு கிர்க் கும் պույկար դարձակումը կատարուած իրոգութիւն մին էր արդեն։ Մինչև վեր ցին վայրկեանը՝ այն հաւտաքը ունկին

արարեն նր ըսկրեն Հական աշնարութիր

offer b dland for oper fune dumbing philing իսկ հայրենիքին գեն։ Իրենց պատիւն ne. soft of horaquelay's p pany apreced bին. կարևլի էր մարէ անցնել որ անոնը ! Steelinger offing thought of the be of peup ուսանավորակարություն անանակարություն անանակարություն անանակարություն անանակարություն անանակարություն անանակարություն անանակարություն անանակարությունն անանակարություն անանակարությունն անանակարությունն անանակարությունն անանակարությունն անանակարությունն անանակարությունն անանակարությունն անանակարություն անանակարությունն անանակարությունն անանակարությունն անանակարություն անանակար անանակարություն անանակարությ afepungage supplies ungles Jong boul poule porte whome before toppered they ache inwang speptos, put freque wanter Ք ման ան ներ թաղաւորին անրադաոsoil hang lapters som bendmubely Spգոքապաշտութեան։ *Եւ այնչափ Նուադ* யுயைக்காக கடிரிந்த விருந்து விருந்து மாறு ոտլ նաւ կարդեր, աև հաւրարայւ մօհահանգն սկսած էր արդէն Թադաւորին հաւանու Blowly or Sporturponulade, L often harմեն ըստ Վենիզելոսի հետ գոյացած հա. անայնու թեան՝ Յոլն կառավարութեան խնդրանքին վրայ*—ինչպես Լորա Լենստա* ուն յայտարարևց Լորտերու ժողովին մէջարուսանում այդ հարարություն անանիչ և հետուսուրգերը կը հասնեին Սելանիկ ու դամաջ կելլեին յունական իչխանութնանց Angument Blendup

Burliups when h h'ne abrung Bumbou. you's Swenzade affuely applaced p. կազմու նիւնը նոր նախարարու թեան մր որ իր հախորդին ըաղարականունիունը կը մերժէ, յանձնառութեւնները կր քըն-25 ar Roundanh di hungarby չերա par dimin In Immburburghen gu fi byt, ubgh albu առած՝ պահ մր վարանող Պուլկարկան իր րանակը շարժման մեջ կը դնե ու կը

յարձակի Սևրալիոյ վրայ։

կը յիլուի Դալնակից երկիբներու ան ան ային կարծիցին անգրինակ յուղուգն, թ արու յալսեմեսե համա ճանար կար , թա գետանակացության արագրամարև . 22 հատեր իտգանարարը աշժմարի անմիշրեր է Պալըանհան իրաց այս յանկարծական apidwshinelings Bidd hamnenel ub Տել քասե, որ վերջին բանակցու Թիւննե. րը վարեր է Ցունաստանի հետ և Վենիզէլոսի կառավարու Թևան հետ վերոդրհայ համաձայնունիշնը դոյացուցեր, այս վերջինը իյնալուն պես այն անսութիւնը պաշտպաներ է թէ անկլօ-ֆրանսական վօրաց առաջումը ի Սելանիկ այլեւս գոյութեան պատճառ չունի, դանի որ ան որոշուած էր յունական բանակին իր օգնութիւն *միայն և ին ընկե* արկարող էր կացունիև ևր բարևչրջելու Պալ քան ներուն մեջ, որով Դաշնակից_ Chepne's huntup nedb alsoquem familiand ւլն ակար նքնաև՝ քաղ ակար ոարաբև այո վերջինները վատնդաւոր կերպով ակա. րացնելու իրենց արեւժահան Հակատր, բաղակայ յոյն բանակին պակասը լրացը-Welne Sanfusp:

Բայց Դաչնակից կառավարու Թիւն. ները, թեև լանկարծակիր նկած, չուցե_ արև Սերոլիան ձգել իր անողորք բանո_ անն ու Պալքանները յանձնել, անպայ_ արը, Գերմանօ-պուլկար դանդուածին**։** Զօրջերը Սերանիկ ցաժար ելած եին արդէն. օգնուներունը քաստացուած էր **հեգ դիւղադնական Սևրպիոյ, պէտը էր** լարունակել, պետք էր յամառիլ։ Ապա_ դան դոյց պիտի տայ ԹԷ Տելքասէ, որ rarradul aboutenny powerent greներ, աւնլի իրաւունը ունի զուա դին. ուսրական ահատկետեն։

218

(Բաւական երկարատեւ լոու Թենե մր jbenny Atojetph Stremply of heplac of ասույ աստան կերեր կերարու յանցաhundh de Uphund abuhu dombpe, np ևա մղունը է. նշաններ կան ցոյց աուող որ խուրը կանակը կը պատրասահ յարձակողական նորու գործողութնանը, Project of leples fo all mysligh Stratesten Anthulyne Phate, op hale 4p yunne. Soult suithful adoptant fulling figure միին դինուորական ուժերուն ըանակին ne pur funed fite of purse)

fibit polypour, 15 Solus.

Վերջին օրերու пուս պայասնական հաղորդադրու խիւնները մտանանիչ կ'p. ան արդական լարձակողականի սկզբնու ւորու Թիւն մը մեր կովկասևան հակատի huy plus litembernet down to franchibe shոերը մասնաւորապես նչանակելի են վա. மேது புகிறிய கிற்கம்புக்கு முக்கும் குறும் முதி կողմերը, ուր վերջերս բաւական ծանր Հայապուած հեր կրեցին, բայց իր դոր...

ոչ իրենդ նուիրական դաշնագիրը, ոչ ալ Լ ծունեու թիւնը ոչ նուաղ զդալի է մեր լ կեղրոնին պես. Օլ թիի ուղղու նևամը. նունյարուն կանգիճն ավը է սև ջինսնա The Praceup's dandwinede b hadhow իրը վերին հրամանատար, Կովկասեան published fingel; melifi des gaponelitate թեան մը ազդարար նչանն է, և suruավանարար մղած է Թրբական գործո վուննանց Գերման ղեկավարները ռուուրաը հանցականակարն կարկորնու

> Uja undfie publie up Pacpelipp կովկասհան ձակատին վրայ տրամադրելի ne ufile ownemp nedlip. 15 op wame fրենց Գ. և Դ. բանակները դիրջ բանած էին ռուսական սահմանագլիրն արևւմրա. ևան կողմը, անկե 15են 30 մորն հեռա. ւորու թեամբ դիծի մբ վրայ, մինչեւ իրզրումի մօտերը, ուրկէ ճակատը կ'երկրննար դեպի արևւմանան ծայրը վա. նայ լիճին, անցնելով նայն լիճին հիւ. upumlingstu, 20 danul gud hantlu. դեպի Մանարկերտ, տարածունյով Լիճին հարաւային կողմը մինչևւ վանայ քա-ருவந்து ஏறம்டுத் 30 வீரவு கொள்ளாள்... Թևամբ կետ մի։

> Թշնամիին ուժերը մերձաւորապես րայլսուած են հետևւեալ կերպով. 18 վաչտ, (պաթայեսն, հաղար հոգինոց գօրաղունդ), Ա. Բ. և Դ. ղօրարանակնե րեն, Ճորոխի հիւսիսակողմը կը գտնուին . 10թդ և 12թդ գօրաբանակներուն պատ կանող 42 վայանը՝ Քերերի հիւսիսա. կողմը, 70 վաչահը, 9րդ և 11րդ դօրտ... րանակէն, կը գտնուին Արաբսի երկու կողմերը Քարաքեօրթիւի հիւսիսակողմը. 13րդ գօրաբանակին 40 վաչահը Եփրատի topini bylop gubpach foul to I what the ճին հիշտիսային կողմը. 13 ուրիչ վաչտեր, 13րդ դօրարանակին պատկանող, Ֆեմորիայը մաշրաբրաշ չրա ին մայրաշիր Լիճին հարաւակողմը։

> Ցայանի չէ սակայն թե իւրա_բանէիւր վաշտ իրապես բանի զինուորե կր բաղկանայ, պետք էէ մոռնալ նաև որ ոսուսական դաշտասեղին ահանունե չնոhunne Philip Uhr Valacte off Pacagle րուն պարենաւորումը մեծապէս դժուա. րացուցած էւ Ռուս Թղթակիցներու գրածներուն նայելով, Թուրբերը կը տառապին հագուսար, սնունդի, դէնքի և տաղմամ թերքի արհաշարարու հրաք։ Ո'սուհանդերձ, Նիքոլա Մեծ Դուքսին դործը չատ գիւրին չէ։ Թուբներ, այս պաstrազվի ընթացքին, չի դադrեցան ցոյց sալե sոկունուրեան եւ չաբքաշուրեան sաrorphuly and de:

ULLSP by SUPURUSP UT PUPZP8

(Այց թիւբքանալ փախատականներին)

Էջ քիածինը, աւելի քան Երևւանը, ծառայել է բանակատեղի գաղթականա. կան մեծ հոսան ըների համար, նա եղել 5 manghi hhisrolimhken, nep harmulyվել են բոլոր անկիւններից փախուստի գիմող խեւրքահայերը։ Եւ ինչպես Երեւանը՝ այնպես էլ կովկասի ուրիչ ջամանորի աստանը եր «ինարն հագիր երլած» գաղխականական կոնգերը մեծ մա_ սում ը Էջմ իածնից։

Հենց այդ հանդամանքը, ըստ ինքhur flepppud, zum put t munch dlen ղրաղեցնող հարցի լուսաբանունեան հա. մարւ Հայրենի թից անաքիջապես եջնիա. ծին եկած փախստականները՝ անդնելով նանան կանակ վերությունը հական վարակ հարար We sugand at the polet, theway at underdus apaulp its. apuly ath quals unifrup, der afdiebe, emgmbilet pa gasվան *իեկնածուներ* անդառնալի կեrարվ։ Մինչդեռ հիշանդները, հիշանդանայու արամադիրները կամ կասկածելի նչան. ներ ունեցողները, այնուհետև ծայրայեղ չ ֆաշորները (առաշելապես գիւղադիական մաստանկրը) մնում ու տեղաւորdued the bydhubuned, purantunule առողջները, դլիսաւորապես ջաղարի բըասկիչները և թիչ չատ մի բան փրկած... Whip undapupan fened-Skunfined His իչնիածնից և այլուր որոնում իրանց ապաստարանը։

hul fiby & Shortened apolity . Suly min, uh phay para duband umballeները ենց ակզբից, նաև ըան ամուր մակարարականրայի ոլմեր արև վորական ահագին աչխատան,քը, ծանրարեռնվում են կերակրելու , լժչկական օգնու [իւն ծասցնելու և խնամելու այնպիսի մեծ հոդսերով, որ շվաթութեան, գլխակուուսութեան պատճառ են դառնում և խոլոր Blepne Ble Le Step ne punglip up gil intomenրու դործունկութեան հիմրում։ Երկ. րորդ այն, որ հայրենիրից նկած և էջմ իածչում ապաստանած հիւանդ փախրս_ mulatibpp milancumbishorki daruhad են իրանց վիճակակիցներին և դրանով ըաղմացնում մահվան կանդիդաաննրի թիւր Հէնց այդ է պատճառը, որ մինչ-The wilner, orbind behendered, uhenրում մամացուխեան դէպքերը 1-2/ էին ծասնում, ընդհակառակը Էջմիածնում հասարում էին նրանք մի քանի տարև. halfuleph (30-50): 250g wyg & www. Samp, woned trup, op mapunfufufil she ւանդու Թիւնների վարակումը, ջրերի Burnarate Pallenganed, merile fand այր այլուր, սարսափելի ծաւալումների the Suntineds

Fulg has of nephy, of boxung huրևոր հանդամանը ևս. Երևւանում ա. պաստանած փոխստականների մեծ մասը (dom 13,700 Snaps) intequential & peանկարաններում (վճարը Եղբ. Օգնու... թեան հայւին)։ Դա նյանակում է, որ behandered Sumpersup & haby charlement կանների ժեծ մասն աղտաել բացօրեայ կենոցաղի անտանելի պայմաններից, այսին ըն փոկել նրանց նիւանդանալու եւ մանանալու շաs առիրներից։ *Երեխաները* (மீலா 240 காடிட்) வுக்கர்வுவர் கீக் எழும்பட ցում ւ Իսկ միւս փախստականները խըմ_ րված են քաղաքի պունկտերում, այդիblepaced in blibylightheph quelifthepaced Stequelus aniong Supel fire wyfumment բ այդ վերջին տակաւին բացօգնայ ապ. րողներին ևւս գետեղել բնակարաննել րում։ Դա առաջին պայմաններից մէկը the thely gunniloute gazanded than խըստականներից փրկելու գէթ բեկոր.

Ահա Երեւանի այդ առաւելու թիւնից իսպառ գուրկ է դժրաղղարար իջժնած ի. նր։ Երևւանը, իրրև երկրորդակարդ դա. ւառական քավաք, ունի այս կամ այն չափով բնական յարմարու թիւններ՝ վախոստովուրդենի երափանանային վիևաշոն հարցը լուծելու համար, թեև հանդիպելով մեծ խոչընդոտներիչ իսկ իջմիածինը՝ be sugapal bable upon jur human it տամնաց և հաղարաւոր տարիներ կոր &пи прифия Дитиргищиний, бигре mit imbambut ghenneber benit mule Ply find hab de budad to mit phon lurgh ավության արև արև արև այի հրարարար իր արանական պատելու հարդը, որին կը դառնան ը Shing stung iften gummumne dideph ift ?

The nephy mametime place her newh

Երեւանը. դա ողջոյնի և չնորհակայու. mlen parylle & mehunsmith plure, punt կացած երկու տեսուչներից, մի վաճա. ռականից և երկու արհեստուորներից։ նիորոյի նպատակն է բացառապես փա. լարդականական գանար գանակաարգակ աանը, դործ, պաշաօն, ո՛վ ինչ բանի ընդունակ կը լինի հաց ի դրանից՝ bpleasened Shatempland by pung with աշխատանքի ցուն *փախստական օրիորդ*_ ների համար, որոնը պիտի հայուստեղէն կարեն թէ պատուքըներով՝ քաղաքացիների կողմից, և Թէ փախստականների համար։ Առողջ և աշխատան քի ընդու նակ փախստականների համար այիսա տանքի աղբիւր դանևլու դովելի փորձը, முறும் மீழ்த் நிக்கிற்கு, மகம்பிர் மீழ்தமரி annowapplaced & Ophicubacite U.ja Sailingue մանրը ևս, իր հերքերն, կը նպասակ նիւթական կենցաղի, *հետեւապէս* կանոնաenr ulincont gibs zom mutabel magdate. She umbelbline quat dempumuluatibleples ւնի մասի համար Անչույա, այս վերջին suppored strup himbud light property plane ոքում ը հաւասարաչափ կաստապատանջ լիtiles, fo telemos netabliment for apequaliente այիջավայրի «կուլաուրական» բավանդակուն և արև արև արև արև դաշադին աշխատանքների համար, կարծում ենթ, վավատականները կարող էին պիտանի thunt (*): Անցնենը այժմ մի այլ կէտի. տանր

անդական մարժինների կազմի ու դոր-Southfree Blews to wayer trymounteleft purfordate quantitopp Sudmaon abbend, Benqui ilbont ble fillulands

hurg at hard blif meby Lunqueroungu-

partrusts inter

Հալեպեն Եգիպոս հասնող թյն նամբուդի մր կողմե հաղուդուած շեղեկութիւններեն կր քաղենք հետեւեալները։ Յիշեալ ճավբուդը վեց շաբաթ առաջ մեկնած ե Հա, եպեն։

- Ձինուորական տարի թի մեջ և_ dud luggeburg mbablurmy & ongugging South dayshis

- Հալէպի վալին պարկևչու մարդ է L helphie wingepentelbering Suguidue. րայց ստիպուած է եննեարկուիլ գերման ումարրևաւ իազներ անում ենութ առրքի իշխանու Թիւն ունինո

- Թուրք իշխանունքիւնները [գենւք Aleplar Ambud bulub mibple Alguerabur" Bhaile wand plugaf Luggap dagagub. parte of & deploper to land foliam mulius ւանիշ անկար երիտասարդենիու միայն կարելի է հանդիպիլ։

- Updarpeli, fugli, nefumphipme. առատու Թիւն կայ, ըայց գնող կկայ, ահատճիր ասուասշեն մեաննաց նքքանով • ցորենաերը կամ բանակի պէտրերուն հա_ մար կը դրաւ ու ին և կա'մ կը փատին առ ի չգոյէ գնորդներու։

Towns h walmanc for he folian danthe to humanum to un pour distribute offer ճակին մասանուած են. հարիւրաւոր ծև. phy ne bound duninghibone att for fores

- 0:ուսը ապրան ընկրը, ինչպես կը. տաւեղէն, ապակեղէն, քարիւղ են. տա. թապայման կերպով ալած են։ Բազման իշ ընտանիքներ գիչերը առանց լոյսի կ'ան. grabes Replighte Supul; thunend dad կր վառեն։

- 4 brolif husurmolibrili iben, heխանութիւնները Հայոց նկատմամբ իբենց դիբքը փոխեցին եւ նիմա անոնց նես բաւական լաւ կր վաrուին։ Այս փոփոխութիւնը արդիւնք և Միացեալ Նահանգաց

ճիւպատաին ջանքերուն։

- Քաղաքին մէջ կատարհալ ան. դորրու ն իւն կը տիրէ, չնորհիւ բնակ. gar blus quiungur mupphpach Swift. րայ խու Թեանը և միարանու ինեսներ և Որտ. par Pheto shows durithumpantel, appear unablangh fewil splengle of place Procument թեան և տառապանքի ընկերներ են ա. ரீட்டும் முர

- Luqueph uplate philippin depar. with furnis fundamentale of op if Spindut neglig Atspine of befowener Spylinge կետև քին մեջ Հալէպեն գուրս նլած չըլtolat, blampor file apple to be appliant be չարժառիքնը ուղևցին հասկնալ։ Ծերու whi he befining bendur . "Aurafed, beone, before mysmby or ply hundif & wheretele body, apulyunft afunted Sumbly փրկարար մարտանաունրուն որոնը չպիտի nezwame um le abment Atther But Aura ged grun gung lufful unama filmi արաչապանակուն, անոնց պատմելու հա. Sup Lip whopmen fife up to hustangulus. une Phenitopp Swington Bracan Suspli-Swift bollowing almift some almited մեր կացութեւան բոլոր մանրամասնու Whenhipp . Whoken affait she four te Slep dw fofts fune, sh thinks fore plug-

smed be hard sneiblif puggiltine, curneliul գանգացներ ենք լսել փախացականների նապgliple durabe byly ble ahruned pk muesում՝ աշխացցնելու նամաբ փախաջականներին, իբբեւ վարձու մշակներ, վնաբելով 1 r. 20 your, 1 r. 50 your Pang hus խոստականները կավ նսաժառվում են եւ կամ behne or echumshined han herindiaed blis They bold hurch quadquealtr juby but dullքի ճիւանդանոցում աշխատող գաղթական (ube melumsmif husmrng) huduning hunghib: Uja pajarh dbrupbrdude bp Ghushof dhof նեսևետրը։ Մինք լսել ու սեսել buf th curf niche rugunuling jushniթիւններ թիւրքանայ փախաչականների կեանfings burg with the training the souther esmuble que paradinderbigger que proposer pagamampair neuhhine die udpang dannվարդի բնոլթագիծ։ Ծայրայեղ թեթեւամութիւն կը լինեւ՝ ռուսանալ surrի միջավալr։սկան-կենցաղային պայմանների եւ նոգեբ ոնական գծերի մասօջաբով քննել ու դաուր թիւբքանալերինը. ներելի չե մանաւանը դասավնիոներ արձակել անօրինակ ողբեր-(*) Մենք լաsուկ ներաքրքրութեամբ գութեան մեջ sառապող դժբաղդ զոների նասցերն։

դինընիդ մահմետական կ'անուաներ րայց ղուրանի վարդապետու թիշններուն parapallis sulmany 4p supoper Jones ձևը վրայ հրաւիրեցիը Աստուծոյ և մար-4mbfghurg bmbfurghrab, band gab համարատուու Թեան օրը մ օտալուա էւ»

முக்கு விராட்டிய ம் மிரிவிய நம்பிய Chancegue nep span q'aquest pp 40arfunde bereine be som megantinfanner Phelips

ԿԻԼԻԿԵՑԻՆԵՐԸ ԲՕՐ-ՍԱՅԻՏԻ ՄԷ-Ջ

(Սեփական թղթակցութիւն)

8 Նոր Երկուշաբթի

Երեկ, կիրակի, ակարակադնենրու funkulungto dusun purlunchyme, dup Surbud dimuments below ale ur afine Տիկին Յովսէփ Էջմէջենան, իրական ու խառաւոր մը, որ Դահիրէին եկած էր իր երկու դաւակներով, դովելի արաբ քի մը առաջին օրինակը կը հանդիսանայ՝ մաsաղ*ի անունով խոլորկեկ ուխար մը*, ith yould petite, her h. 110 hung hackրելով ակարակաղմներու իսոհանոցին։ Գահիրէլա S. Միհրան Սադահան ալ, իր այցելու թեանր առիթով, 50 օխա ոսպ առարակ այնին իսկ 8. 9. կարապետ. նանի ձևութով՝ տասնըմեկ եդիպո . ոսկիի նուէր մը եկած է, դարձևալ խոհանոցին, 10 ոսկին՝ Նուրետաին պեյի և 1 ոսկին **Խուսուֆ էֆէնաիի կողմէ հուիրուած։**

Udfu hadaf dala mburma min mmb վերարհրումը սոյն նորակարմ կարևոր Sunumumne Blow's Subafful Juham of Juffan_ րիչ պարապայ մըն էւ Երբ մէկ կողմեն ակարակազմներու համար այսքան հոդա_ ծութիւն ցոյց կը տրուի, կասկած չկայ որ քեմբի ընդհանուրի սնունդին հարցն ալ լուրջ ուշադրութեան առարկան պիտի ըլլայ պատասխանատու մարմիններու։

- Կիրակի իրիկուան վհրագարձի anghamen plepat about plagues to dep-In ilimgaightput & humbift p when shipus bot ou d'hangles achmentaphipes pher ցանցառ է, միսս կողմէ անդացի Եւրո. պացի ընտանիքներ դրեն; ամէն կիրակի խումբ խումբ կուղան այցելելու Հայերու Բանակատեղին ւ Մանց մեջ շատ մր դպրոցականներ, որոնց մէկ խմբակը wie Turukika a h'lepatib' upp muench une lage appeared to home her mais Il րինները հաշամատոյցին վրայ ու ծու վուն երկայն ըն ի վեր խոնտւած , ծափե. րով կը պատասիսանեն անոնը։ Կարծես բիքնիք մր կը վերադառնանը։

- Քեվբի ներջին ու արտաջին աչատու նևանց կազմակերպու նևան գործը Gar as melet waywhathy fresh de dtg մաննկու յոյսեր կը ներչնչեւ կարմիր-Խաչի կամաւոր մներապահը Պ. Ժօղեֆ Պաթժանեան, որ իր ամառան մը ար_ ձակուրդը անձնուիրարար քեմբին մեջ վատնելով անցուց, դժրազդարար կը գրիրի դումն։ ին հաճանսեն, վ. վբեռեւհան արդէն հասած է։ կարմիր-իյայի, մասնաւորապէս իր կամաւորներուն, հի_ ւանդանոցի ու վերջերս մ Թերանոցի բաժ... նին մէց մատուցած ծառայութիւնները ամէն գնահատումէ վեր են։ Յամառօրէն 4p fromt b. Sule thitp dombne limbert whopfund up odmneud whichline pungդաւորու թեան մասին, անօրեն մբ՝ որ քեսերն մեջ բոլոր անդած դարձածեն նկած դացածէն տեղեկու Թիւն ունենայ։

- Տեղական Մասնաքսումբի հանդա₋ նակուննան վերջին դանկը հաւաբուած գումարին եզ. զրլ . 45848ի հասած թյլա. լը կը ցուցնել Հոն կը տևոններ հայևրե նու իրուած՝ հետևւեալ դումաբները, -Shape Rhenwing Umuput 1500, Utiհան հղր. 300 և Տիրան Զաբարհան 50. իսկ կիպրոսէն՝ Այրի Տիկ. Աննա 97,50 L 9. Pupar timblem' 507.50:

ULAUSPY APOSPA

ZUBY QUPTER ԱՆԳԼ. ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

Լոնաոն, 22 - Հինդլ. օր խորհրդա. րանին մէջ արտ. դործոց են Թաքարտուղարը ի պատասխան Հայևրու ջար... դին մասին հարցումի մը, ըսաւ. «Ձեմ դիանը 615 այս մասին ի՛նչ միջորներ ձևաք ատած եր չէզուները, բայց վատի... կանը ստիպողական և բազմաթիւ կոչեր ուղղած է նաև Թուրքիոյ՝ որպեսզի շարque quephyst, he stenny theungo Php_ dubutepach spurpplead uppling Sugard րանեցնել ն. Դրան վրայ միեւնոյն նըmanufuls».

Անգլիոլ Վեն. թագաւուին վերջին ար. կածին առիքիւ Առաջնորդ Ս. Հայրը ցաւակցական հեռադիր մր ուղղած բլյա լով Լոնտոն, Ն. Սրբագնու Թիւնը հեռա. գրաւ պատասխան ստացած է պալատական քարաուղարեն, որով Վե. Թադաւորին կողմե չնորհակալուն իւն կը յայտնուի կատարուած դիմումին համար և կ'աւևլ... anch At &. Absurpment Bhut wangen ... Թիւնը բարւոքման ճամառեն մեց է ար_ 25%

Usq. Hurdhr-hungh & Sugman hun. աարուած նուիրահաւաքութեան մէջ, բաց ի հայերու անհատական նուէլներեն՝ Ե. դիպտանայ հասարակու Թիւնը պաշտոնա... պես մասնակցած է 100 եգ. ոսկիով, որուն վրայ Ս. Առաջնորդ հայրն իր handt 40 n. ha melegiblend 110 b. n. գրկած է Բրիտանական Բարձր Ներկայա ցուցիչ Սըր Հէնթի Մաւջ Մահոնի։ Այս անդամ, Բարձր Ներկայացուցիչն Առաջ-Suppy U. Lop aprinut gligbyly Sudarling մը Չերմագին չնորհակալունիոն կը յայտնե այդ նուերին համար, դոր կը գնահատ իր բուն նիւթական արժեքն Տաա աւրքի հանցե, արրանիրքալ Հայոն ներկայ վ իճակինա

Ն. Վ. Մադուպ Աբթին փաշա «իճիր. չըն կաղէ թ»ի մէկ խմրագրին հետ տե. umulyna file of p nebitiming fit Langny վիճակին և թե թօր-Մայիտի դաղ թա-Guilbepach Jugar Bleit demy Jupten յույտարարու [իւնքեր ըրած է դորս չրա... աարակուած կը դանենը նոյն Թերֆին

Voj . 4/ 10 pelis 11:90

«Շահեկան գրուագ մը, Հայաստանի արդի պատմունեան մեջ որ արժանի է shymmular Blows' um t, np gajung Php. Swh glenger's Januar's Langly Lings, Up. The dwarigh sten fromplygne Phut ste if \$2, pound &.

«-- Եթե Եւրոսըս Հայաստանի վրայ mlabage uranthurfibre dalqueung. Elլար որջան Յունաստանի, արդիւնքը ա մենաւն համար չատ աւելի գոհացուցիչ պիտի ըլլար. այժմ սակայն, հայկական superede winfammine floud p le afon. me his durant prography publind Bt Zuյերը իրաւունը ունեին Թուրբին չնա. ւատալու, բայց ուրախուԹեամբ պիտի ընդունքին Գերմանիոյ պէս ևւրոպական մեծ պետու խետն մբ աջակցու թիւնը, եթե անիկա անկեղմորեն օգնու Bhais ձևուք կարկառէր իրևերը։ Բայց կը Թուի Dt Գերմանին ձևութը արդեն իսկ արը... மானத் திர டுமாம் கிற்ற முமாத விருமான விருமா The up midd liplic your oupulibling when-Swenn Zwille monthy than Pultuf uppտակից բարևկաններու պես կը վարուեր hpphillis)

Արթին փաչա կը յայտարարե թե հիչգ 15 Բար-Սայիաի փախատականնե_ րուն Ֆրանս. Ափրիկեի գաղութակը նունեան կողմե արտակարդ միջոցներ ծախըր, օրական մարդ դլուխ դրև 65 2 1p2., կը վճարուի հգիպա, իշխանութերւններեն ի հայիւ ֆրանտական կառա. fupac blimb op wit quesupp hupamւրադի արևան արտան արագայ գերագինու («դրերի ովանահեր հանդուն

Por-Umpsh «Upunemb» fundamenting գրենական պիտոյրին ի նպասա՝ տեղոյս Աղդ. Պողոսնան վարժարանաց աչակեր une flow's to senne 95. Suplings of to que տարուած հանդանակության արդիւնչի byud & q. n. 1143.25 np U. Unmgunpa Zop d'eggwa aphuand & hushpt 2. f. f. Միութեան Դպրոցական Յանձնախում_

Հրապարակ հլած և եւ կր ծախուի Կովկասի Հայ Կամաւսրական Ձ.որ Վաշջի րտուն (2) ըրըը մուրբնուը ոմձել։ Որանորությու դրգամիւ օկբն տերբեր՝

Wurdk ar until Lui nilbbay hus up անկե։ Դիմել՝

J. Sisoin, P. O. Box, 47, Caire

ZGAUARULIANDIA

Սերպիական ձակատեն

Puppe, 7. - Analympaber Popleլաջի ֆրանս. դիրջերը ավարկոծեցին ապարդիւն կերպով։ Բրիլերի չրջանին մէջ պուլկար յարձակումները Սերպերու կողմե յամառ ընդդիմուննան մը կը bendfappe genbe dolibeb fordenblurfen որսան ջարտարը գևտի. դուլումիս ակրեն՝ ռազմանրենի և պարենի առաջուններ կը կատարուին. Սերպ բանակը դարձևալ ասարձանագար կևդրոնանալու վրայ է։

Laboret, 7 .- U, suop h'halugarh Pt Գարատաղցիները Հերձեկովինի ձակաաիր վետ աւսահիարոր երքսի հանցա կումները ետ մղած են։

Լոնսուն, 8. — Գարատազցիք 300 Աշտարիացիներ գերի առին և զրաշեցին 8 Bunwhofts

լոնտոն, 8. — Սերպերը յաջողեցած Վրանձայի չրջանին մեջ Պուլկարները հա մզել։ Ֆրանսացիջ հրեջ պուլկար ղիւղեր գրաւեցին,

Լոնտոն, 3. - Պերլին հրատարակ_ nemb wwym. aphing of he pat fit get ման գինուորներ իվանիքայէն 8 միրն Stenementale newbyon appel of depury swamb the glulage l'wellegal; Bt honogulpur att a nurthand adarma inther Sunty halet of thous &builtifor dimւած են Գերժանացիր Քրուչէվաձի առ. the Samuel Was White boy's glelinger he shչատակե թե Ձօր. Ֆոն կարվինի բանակը Remifit Josh att 3000 aleph parad to

Բարիդ, 7. - Ժրնեցեն հասևող լուրեր կը պատմեն թե, Դերժոնսացի,ը Ulepupor itto unulunto potatone Operator ի գործ դրած են Գերման դինուորները Բրօժարէվաձի հարաւակողմը Լուզիձայի բոլոր ընակչունիւնը, մարդ, կին, տղայ `րացանի բռնած են։՝ Ականատնս. վկայ մը կ՛ըսէ Թէ զինուորները խենդեցան նրևոյթ մը ուներն։ Նոյնպես Սեման. արրիայի հարաւակողմին մէջ Սալէվաձի րոյոր բնակչու ժիւնը սրախողիսով ըրած ենս Բալանքայի մէջ իրենց աղդական. ներուն այքին առջև ասոնեակ մր ծե. արևն ընտադրանասներ են այն ագագաւ Philippe VopoPh & Logotheh dtg mi գործադրեցին։ U.Spuf .

Lummi, 6. - fuppato inchen կ' ըսեն թե Պուլկարները Նիչեն միմիայն 3 phost op stene up quin fin but պես կ'իմացնեն թե միմիայն արտաջին գործոց նախարարունեան պայաշներու թիւնր նիչեն մեկնած է։ Սելանիկի հետ Մանասների համրով հաղորդակցու թիւն ները աղատ են։

Լոնտոն, 6. - Պուլկար յարձակոզականը կատարելապես կատերուած է Pall built, Apmahtelost to destule (Reonերունի ան իր գետու ժառարկան այի այի ան իր theor to Pot Blibbon apmichaling

டுயரிவு, 7. - «பியவுட்டு மர இரவம்.ஓ... Pops Whilaght Bt Unfamit hylumber թիւնները Ձար Ֆէրտինանտի և Պ. Ռա_ மால் பார்ஷி முற்ற முற்ற முற்ற முறையார் மார் Phil de believe build live Rumphus Shap undenthaufes Uspund

LAPS PROTIEF PUPPER TES

Բարիզ, 8. - Մարաջակա Քիչներ հոս հասաւ Երկաթ խորհրդակցու Թիւն Sp nalibyun 9. Apparte, 20p. Julhtaph և ընդեւ երաժանատար ժօֆրի ենտո Բա. phylone Sudar pla whylehne Phi Valepta In Strate to for Jummiplent Soud wanting Թիւն մը կը տիրկ Ֆրան քևանոր. քաղա_ քային և զինտուորական իշխանու նեանդ effgh.

Լոնաոն, 8. — Ֆրանա. և Անգլ. կառավարութեանց միջև Պալթանհան պատերազմի մասին կարձևաց տարբև_ րու թիւնները այսուհետև հարթուած կրը-Lew Lymmer by U. pul.

Land, 9. - Fundaly offinding. Photop hupbenp Shatuphthepad Quegaris pplate gir general mingen gente ichnie ընդդիմանայ է

AFTIPEFE JUTH

Լանատն, 8. — Գերման լրադիրները hipamabha fit befingtmeneng glepol wit վարչունիւնը արև ատենեն Պերլինեն Պոլիս արևուելևան ձեպըն կառաfuncifulty zwoodan off uplant alls

AANUUSHOB TAPPE

ிரா. ஓரத்து, 8 . — ி. ிராசிற்யம் ம am gwpline wo pllosind boloch . Angulfite րացումեն առաջ և թեովոկաններուն և ծերակուտականներուն հետ խորհրդակցիլ, - անոնդուն մեկ ըանիներուն հետր տեսակ ցու Թիւն մի ունեցաւ, որոնց ամեն ըն ալ առանց վերապահութեան ժինչև 4մա կառավարության բռնած ընթեաց,թի քասին հաւանութիւն յայտնեցին։ Հ.

and all site

Աթենք, 9. - Միչելիտաքիս հաւա_ անցաւ նոր դանլինին մասնակրիլ։ Ագա. աականները ոլոչեցին Երեսփ. ժողովոյ prior wylumun. Bhe Walpach dig &lingin_ was Thur, when jouddown walft show. լու համար կառավարականները կ'ապա. հովցնեն Թէ կառավարութիւնը պիտի Incot Oplante danning

Laburat, 6. - Bash hunwelupus. թիւնը ազգուօրեն կը հերբե այն լուրը որով կր ծանուցուէր Թէ յունական գինուորներու մեծ կեդրոնացումներ կատար ուած են Մանասթըրի չրջանին մեջ։

Արեւելեան ձակատեն

Philipphypum; 8. — (9min.) Utsp. 2016 de dom Upppan wingwing. 8500fs աւելի գերիներ բունեցիներ Ռակալով քայի արեշմահան կողմը գերի առինը 712 հո... գի, գրաշեցինը 7 գնդացիր և նրկու [Buquetoft;

Usaflegununt, 7. - 20p. Pontuple իսկապես չփոթութեան մատնած է Մա. purgulum Bob Zhunthunephpe Atplfits դնկույց մը կ'ընդունի թե Տվինաքի չբր-Quite fit of the the port of byte not welfait you punny jupaulneiliko signemb bu le ft -tuba îmbgoiline iligir aridaring pa ladub. quepup Spheroja 45mph att. 20p. 1.6%. սինկրեն ուլ յարձակողականի ոկսած է, if his 20p. Toftity interpretation famming tital to inemple a file pulp aplante Robinstante suffering att & Seat յառաջացումի մը մասին կը խօսի։ Ռ.

Philipum, 9. _ (quen.) Uppu. ու ի շրջանին մեջ Զալայ-Օլայի գիծը qpunkyfing. Smildmily ishi mpbalin. Good of ment behalf de stung fly hadengo ofthe much hupe appelipart whom. guite 40) aleph le abquighpules wallinte Opoupus abunulifite speupungande Birmdenja Sulpump Styptoptop 4 400 զևթի ու 4 գնգացիր զրաւեցինը։ Հ.

Արելունան ձակատեն

Supper 8 .- Alleng of hipdayst Of Sphenich pares andager planting կատարունցան մասնաւորապէս Արդուայի Ity Looup to defeutight appoint to to Coulpulliple iff buibeble mblieble fuditer Մասիժի հիւսիսակողմը։ Ձեռնառումբի սասարկ կարև մը՝ որու ընկծագրին երկու հակառակորդները իրար խառնուն. nwa, thepolyone Loth of y:

APPLIE SUPULUL OF CENTURA

Usufilepinud, 8. - Atplite augmountain alchert got librit It «betanfile» sudminung Contral Supercuspie beforplie dong aparahne files humanowo dhinghis chipodimile de mpauland before flap. Applicate belgenradmer Portableter մեծ մասը ազատուեցան։

խոսպական ձակատեն

Lund, 9. - Juzmohulus qbijagp If put, (Burpaululunder afunctigfing Rot mf Labush Bramserfu appelepps however

կան գրօչակը 2664 մեխիր բարձրութիւն ունեցող դագաթին կրայ պարգեցինը։

Uduftepmant, 8. - Unamphulpate զնկոյց մը կը յասակնի ԹԷ Աստալիացիը hoth poplars sulministered to to աի Լանան վերադրաւեցին։

mapphy the

Labourt, 7. - Phyda'n punghable. րու Ը ողտատի մասին խօսելու եղանա. կեն այնպես կ'նրհւայ թե բրիտանական ղինուարները արդեն գրաւած են այս *நயர்ய ஓந*்

Lbrard duu

Արևուսան մակատեն

Պ. ԲՈՒԱՆՔԱՐԷՒ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

Բաւլիզ, 9.-Հանրապետարեան նախաqui 9, kneubfark be Lor. dobrp bnj. 6ին Բաբիզեն ռազմանակաs մեկնելով՝ Qor. Shrujugh ke Qor. Auupkiloph wighլեցին եւ առաջինին զինուուական մեթայլ։ եւ belirarahu Պաsin Leaknih dbd-իսայր նուիբեցին։ Նախագանը եւ ընդն, նբամա նաsurp Lor. Քասբելնօյի նեւ Շամբաների նախկին գեռժանական դիրքերը այցելեցին։

Բաւրզ, 9.— Նու 8ին հոետանիի բուռն գուծողութիւննեւ կաշառուեցան նակաշին բազմաթիւ շրջաններուն մեջ, մասնաւուաusku Urpnemih be Tudemboh dkg: Ubr մաrակոցներ Սեն Մինիելի նիւսիսակողմը օդանաւեւ հաւուածող գեւժան թնդանօր վր քանդեցին։ Վօժի մեջ, պարուցիկներու եւ naulebrae apongue the abamenraephik gormen hahr de dantham: Ginthlobh ergulunifn ling. 9hl bryntushi purushi ճռացանաձգութիւն, իսկ ճառաւակողմը Լօouh crombha dko ujuhudungorug hahabbr nring dky wnurbjarphrop dbr handa dowgs Peliudh parati ademinonephilibr stap neնեցան Պեօվբեների շրջանին եւ Շավբաների վեջ, ուու ընթացքին մեr նւեւանին ավեն կողժե իփաշ կեւպով պաշտախանեց։

SONTHURE LONGER

Upklif, 9. -- «Puprhu» [rughrp hisphriline de neckgue n. Ufacipshuh fibs ne pulsururby by phy plant digarմասնութեան քուեն սչանալ՝ կառավարութիւնը պետի ներկաթանալ Երեսփ. Ժողովին, mum pk ny mpsh intok dente:

Upkuf, 9 .- trbuh. dangada jaconcup ուսշուած է։ Թագաւուական հրամանագիրը նաւանականաբաբ վաղը լոյս պիցի ցես-

«Մուքաթթավ»ի Աթենքեն ստացած լու. rbrni նավեմաs Պ. Վենիզելոս կը մsudk քաղաքական ասպառեզեն քաշուիլ եւ նոր ընցութիւններուն մեջ իր թեկնածութիւնը enthe: Las under manger interest by երբ պիցի կոնան կաsարուիլ ընցութիւն-Girp, phrbin dhujbi mil mshi nkufbra բաշեփոխեն այն դիջաւուութիւնները ուսնք գուցե սխալմամբ կր վեռագրուին Պ. Վենի-

Արևական ձակատեն

9 - DURNERS 24 ZPUBUPPP

Phyrolyrus, 8. - 9. Ougalingh finrաժառվան զբոյցները անհիմն կ^բերելան։

Ընջևնեկևն ՇԲԵՂ ՑԵՐԵԿՈՅԹ ՎՈՐՈՎԱՐ ՎՈՐ ԱՐԱՐՈՒՐ ԱՐԱՐ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿԾՈՂ ԿՈՒ**Ս**ԱԿՑ**ՈՒԹԵԱՆՑ**

ի նպասո ፈዚያ ካቢሆԱՒՈՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾԻՆ ԹԱՏՐՈՆ ՎԵՐՏԻՆ (Գունիսէ)

(Նախկին Ֆլաշի դիմաց) 14 bay. 1915 4/pulp 4500pf 46pg dwdg 6/24 3.30/2

April purampoult's Shurf I bent Phrshyհան, Մաքս sh Քոլալթո, նաբեր հաքենցերհամ ու Մովսես Գորգհան (Սուեsիացիներ)։ Դաշնակ, արտասանության եւ ներկայացում։

> հՆԱՑՈՂԱԿԱՆ Տպաւան U. Savasbar

ዓይበቦዓ ኮቀይዛይԱՆ



կը ԾԱԽՈՒԻՆ ԱՄԷՆ ՏԵՂ

ԱՆԴՐԷԱՍ ՄԿՐԵԱՆ LURPER- DOPURER

Բեւ Մէսօսթերս, 1 (Ցունաց Ավերօֆ աղջկանց վարժարանին հահե)

18 տարին ի վեր Աղեւքսանդրիա Smammmend has beplie, gupqueնկարի, նյանատախտակի [ժապելա], իւղանկար՝ պատկերներու և յուուրիան գույան գուրան դենաերեր իալ կատարած աչխատունիւննե. ըսվս դու Թողուրած եմ Եւրոպացի Justufunpalibrus Philbra dhem the նանրբեր ոսում, իոր բոնսանի mpsbaumulhalbata udal bus

Zushuhus Thuh duzuhusaks ԵԼԷ-ՔՏՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

Uhhmhkpahh

Աբենսե-ՓնՓնՋենե

ዓ፡፡ ፈ ኮ ዮ Է

Օբեւայի հրապարակ, Կալուած Զօկեպի PkikboG 23.56

կ' ստանձնեն գևտեզումներ ելեջարա. կան լոյսի և օդային կազի։ Մնծաքանակ և վութթաւթանակ վաճառում ամեն ահտակ լոյս արտադրող առարկաներու։

Wundhay wylumme Cheb, luhum suchusenp affer

SOME LUQUENU UFFIGUE

ՎԿԱՑԵԱԼ ԱՏԱՄՆԱՔՈՑԺ

ՄՈՒՍՔԻ, ԵԱՐԱ ՎԷՑՆ ԷԼ ՆԱՀՏԷՑՆ ԹԻՒ 10, ԳԱՀԻՐԷ Philipot, Phh 85-87

Հրւանդներ կ'ընդունի առա. Lowkan dadp 8էն ժինչև իրիկուան Jude 7p.

Ակատները կր մաջրե ու կը քաof maning guarte Olyanitetras Sun-Pap nulph, puntyant had Udbphy. bent dbpffte afrem bong nephy who amh նեւներէ բուրոն կը չենէ ա. ուսութ գրութանակի կամ բիմ քի վրայ houp of depeture.

Բոլոր գործերը մաջուր եւ ագեր մաօբ կը կատարուին։

Մարդ կետև քին մեջ անգաժ մի ծախահյով կ'ազատի ակումներու անտանելի ցաւերեն եւ հանգիստ կ'ապրի։

Գիները խիստ չափաւոր են։ Մասporcele mformily depths on the Selemiple:

さんのむやし アルトむるもむ (PASTILLES NALTHER)

ՀՐԱԾԱԼԻ ԴԵՂԱՀԱՏԻԿ

Հացի չափ կաrbenr ամեն անձի դամար

Фидасфран певри ф фаркирац թիւն, ստամոքսի տկարութի ւն թե ան-մարսողութիւն, ջևրմե՞ կը տառապիս թե անդրունութենե, հարսո՞ւխ ունիս թե

Գուծածև՝ եւ պիտի օգտուիս անպարհան։ Դարման է՝ 34 տեսակ հիւանդու-Թիւններու, որոնը ժանրաժամամամաւած են յայտագրին մէջ, որ կը գտնուի իւ... թաջանչիւր աուփի հետ։

Phibri bi cus uduli b.1. Տփիկը (որ կը պարունակե 67 հատ) Տուփը (որ կը պարունակէ 3 ափիկ) 20

Եղթատարով առաքման համար պէտք & Shauft apple Same before app. 1

Աժերիկեան այս դեղահատիկը պատրաստուած է յայտնի բոյսելու եւ ար-մատներու հիւթեն եւ օգտակարութիւնը հասատաուած է բժչկական կաճառներէ,

Արգրապես փոնգրել թե օմասարք հրվ դիան որարգրաց է քանատոր հրվարուն արևայանունչունին ըն եր Արգրարուն արևայանունչունին ըն եր Արգրարուն արևայանունչունին ըն եր հրվարուն արևայանում ի արևնի է հրվար և արևն և արևնի չագարանի չագար անձամը կամ քարդ փոստալով հետևւրալ Saugh fr

82, Rue Guinenet Charkas (Boulac) c)o Ecole Arménienne

B. P. 1079 Le Caire (Egypte)

TOUBTH WICHBLOUR === 4UZURUSANV

Stein's Oriental Stores Limited

UPUV8 EL SQUENS ZUANHUSTEP



ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ՓՈՔՐԻԿ ԱՂՋԿԱՆՑ ՇՐՋԱՋԳԵՍՏՆԵՐ, ՊԼՈՒԶՆԵՐ **ԵՒ ԳԼԽԱՐԿՆԵՐ**

Գլխարկներու, գլխանոցներու, շապիկներու, նոշեղէններու, ձեռնացներու, կաշեայ առաբկաներու, կօշիկներու, ճերմակեղէններու, ճամբորդուphulig upsnjfibrat be mobifibrat unus opbri:

Գիները յոյժ չափաւոր և անմրցելի։

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ, ԾԽԱԽՈՏԻ

և Եգիպոական սիկարերներու՝

ԿԱՄՍԱՐԱԿԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ՋԱԿԱՋԻԿ - ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

Համբաւաւու են իւ Ապունիկմա (Ասող), Ծխախուները եւ Սիկաբեթները

O 6 6 8 8 6.0 6 10 10 Banque d'Orient

ԱՆԱՆՈՒՈՆ ԸՆԿԵՐԻՒԹԻՆ

Դոամագլուխ՝ ամբողջապես վճառուած Sr. 25,000,000

4kgrabwskyh UPLLA

Մասնանիւղեր՝ Աղեջոտնորիա, Գա*հիրէ, Սելանիկ-Իզմիր*։ Գուծակայութիւն Ghe Thmblip, Valuatepp, Ubptq be Զակագիկ, Փոխ-Գուժակալութիւննեւ գեթ. hander, Vengupum be Under

ՊԱՆՔ ա'ՕՐԻԱՆ կը կատարե տեղա. ்யடாறவியும் விரிம் விவையு வுறுக்கராட் Phelilips

ՊԱՆՔ ա'ՕՐԻԱՆ կ'ընդունի դրամա... կան առանդներ, հետեւեալ տոկոսներով . Հարիւրին 3 ի տես վճարելի

> 3,50 9 mdfutto »

4 1 աարիեն »

5 mmphts be meter de.

այագես՝ իմայողութիւնը քաջալերելու համար հաստատած է Փութր Ծնայու durighmend abed go al hoper ap b. 2. 2012 b. 2. 25,000 mmphymit 5m. phepho 1 unhand:

STUPUL

Turm Amar Sursur phr 16 Սեփականացել՝ Մ. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

Կատանձնե ամեն շեսակ օպարանական qurdbrat www.musatphilip, 4-hrf. Skerul, Zuznekgneguy, burluhugeneh, Ughsnifu bill. juduune ghübend:

Ցանձնաբարութիւնք կր կաsարուին խր-

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱԲՐԱՎԱՄԵԱՆ

ժարթելի ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ **ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ**

Anblamagrhu, Obsb Theatall hanng ph. 40 (Աթթարինի մղկիթին դեմը) Phitoo phe 33-45

பும வியக்கள்களாட்கு புடு க்கழிக்கழித் Pt Unb puwingphas be Pt Studith dtg TUVPUTAP கம்றம்வும் வக்கம்கிறம் கூ աղբենիկրուը նրիլենուն է ավտուսե ձերբենով Ruleng buple oble obly the langer նուին ամենայն կանոնաւնրութեամբ ւ

ጉኮሆ ዕ8 ተ ይሉ ዓብረ ግኮՏኮ ሆኔሀና፣

ԴԵՂԱՐԱՆ ԱԼՊԻՕՆ

ԹեվՖիգ փաշա թիւ 29 Աղեքսանդրիա Անգլ. պանականոցին dos o phikaon 24-95

Դեզագործ Ս. 902,00602 42 ծա. հուցանէ յարգոյ հայ հասարակու Bhat, emburge he submymmmm my 101 bor 19-2. ԱՐԱՆին, Թարմ դեղերու Հոլս մթերand gue spathe de minationmure be me Aktumbled frame prof te pum hunfigenfu me-4mm, bul filmitant matemmes apateli manuly zwines

ULAPOR POSTICATION OF MILE SW. արություն անադրանի գրություն և արդությու հրադար The with anknowly speculique foliming swelmps

ԱԼՊԻՕՆ ԴԵՂԱՐԱՆը յանախեցեք փոhumbud osurbbrach, be gate upsh dout:

ԴԵՐՁԱԿՈՒՀԻ

ԱՂԱԻՆԻ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ

Պապ-Սիուա, Սուք-ել-Խանիմ, թիւ 159

40 funt beform dungeren be aboption pudhen Blendu bule he gunufuout beըոպական կանոնով, գիները դեւ դանաա_ thep lite

6. 6. 02000000000 P. 8. 8. 80

LUB LUZUPUSAKT Zuususbuj 1902 Pushrk, Upffk Ukshak

Ap dwamanifit wiff unbout կերպասեղէն, բորեղէն, բանպակե nta, sumbaj, muphup, atchr, Susupo wil be dubucating perant-Gbrni upsnifibr, dbdu pubung be *փութըադանակ* ։

րբևաց ղուր՝ և ումմարի բեևստա. յենս Ապրան ընկրու տոկունու նեան եւ գիներու չափաւորունեան մասին արդեն իսկ համրաւ ստացած min fregmermurent hands white գն անձբերք։

unhpkli oqunizligkp

ANDRO 24 BOLL Banco di Roma

Հաստահետլ 1880ին

Դրաժագլուխ, 200,000,000 ֆրանջ աժբողքապես վճարեալ

ԸՆԴՀ. ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ — ZՌՈՄ

Abgraliadusti - Eturpa, Atlanda, bupole, Bouplino, Bhoptugus, Unbendiappm, 4. Tolba, Ampetion, Twispet, Umifim, Uspeplemin Separate BUNDEUSPKZ#

ginim ginime ginim ginim ginim ginim ginim ginim ginim ginim g ginim g ginim g ginim g ginim g g g g g g g g g g g Udkggwbo Double Amphib Awult; Enzodo Գորևէ 100 Թարրուինս

Voumoult Մ սնալանշ Օրպէի է ը Օրվիէ Թ Օրվիէ Թ Ծալէս Սրինա

Untalpago օուարաքօ Թիվօյը Թօրրէ Անունձիա**նա** Վէլլէքրի Վիարեննիօ ա

90.540 St 1000 կ'զրադի ամեն տեսակ սեղանաւորական գործողութիւններով, այսինքն արժե-Քըդթերու վրայ ավանս, եւրոսկայի եւ Եգիպտոսի կարևոր քաղայներուն իրայ փոխզիր, չեր եւ «լեթեր որ քրետի», հեռագրու վմարմունք, Եգիպտոսի եւ եւրոպայի վրայ պարտամութնակներու զանձում, Կաթծններու եւ վիձականանութենի շանուած պարզեւներու գանձում, Եւրոսկայի և Եգիպտոսի մեջ պօրսայի հրամաններու գործադրոնթեւն, Արժնթվանրու պանպանութիւն, Ապրանըննրու պանպանում եւ ավանսի գործողութիւն:

ՉԱՆՔՕ ՏԻ ՐՕՄԱ կ`ընդունի ղթամական առանդներ, ուզուած ատեն կամ որոշ պայմանաժացագետուտուսն ծրեղաւիրբեն՝ աեն աղէր, արտաի որմարառանարուր վաստանիւմ դե ևանաց է ը օրկենակիրօկ Հագետուտուսն ծրեղաւիրբեն՝ անդարության հատարան անությունը և անությունը հաջական հարարակիրությունը հատարական հարա

Tombachen Sabanaharing & 8 Somia donne

beasing bank besing

ՍԱԿԱՐԱՆ

10 unjbdebr 1915

ԱՄՊԱԿ		Ru	igned'	Փակում		
	bnj.	17	1]2	17	19]32	
	BniGilmr	17	5]8		27]32	
	Umrs	17	31]32			
	'bnj.(1916)				17]32	
HIPOHUL	2በት ъ8		_			

12 mother) 110

		(o maho	A TTO		11.	1 20140
		(2 ավիս		110		
lP _c	ት ክሎበՒՂ	p				
Č	4rksh	B ouuhk	1886	4	Br.	291-50
	.30	39	1903		35	240-50
	, 30	39	1911		30	249 50
	Day off	h balance				100

լաւդբլի ըւկտնումի Pauliuulus

90 50